



INT/ART, creativitât furlane di esportazion sul schermi e dal vîf

L'apontament, inmaneât dal CIRF, al è ai 10 di Mai a Udin te aule 2 di palaç Antonini a cinc sot sere

Un incuintri cul regist Dorino Minigutti, cu la ilustradore e musiciste Carin Marzaro e cul atôr Federico Scridel

Vinars ai 10 di Mai li de aule 2 di Palaç Antonini (Universitât dal Friûl – V. Petracco 8, Udin) a 5 sore sere il CIRF (Centri interdipartimentâl pal disvilup de lenghe e de culture dal Friûl) dal Ateneu furlan, in colaborazion cun Radio Onde Furlane e cu la societât di produzion audiovisive **Agherose**, inte suaze de **Setemane de Culture Furlane** promovude de **Societât Filologiche Furlane**, al inmanee un apontament dedicât ae comunicazion e ae creativitât in lenghe furlane cu la proiezion di doi episodis de serie di documentaris **INT/ART** di **Dorino Minigutti** e **Giorgio Cantoni**.

INT/ART, che il so titul al fâs riferiment ae **INT** e ae **ART** e in chel istès al riclame ancje la nozion di **ARTiscj INTernazionâi**, al è un progjet audiovisîf che al conte la storie di une schirie di zovins artiscj furlans – protagoniscj ognidun di un episodi – che a son impegnâts tai cjamps de musiche, de ilustrazion, dal cine, dal teatri, de sculture, de fotografie e de scritture creative. La lôr ativitât e je inlidrisade inte culture e inte identitât dal Friûl in maniere fuarte, personâl e dinamiche e il lôr lavôr al inricjîs la culture furlane e al contribuîs al so rinovament continui. Cun di plui, chês conessions specifichis cul Friûl e, massime in cierts câs, l'ûs de lenghe furlane a marchin, in maniere plui o mancûl fuarte e esplicite, la lôr produzion e a deventin elements di originalitât che ur permetin di jessi cognossûts, ricognossûts e preseâts ancje inaltrò, ator pal mont.

In particolâr, dilunc dal apontament dai 10 di mai, a vignaran presentâts i episodis che a contin la esperience artistiche e personâl di **Carin Marzaro**, che e fâs la grafiche e la ilustradore e e sune il bas eletric, e di **Federico Scridel**, atôr impegnât in cetancj progjets di teatri, di cine e di television.

L'incuintri, che al vignarà introdusût dal diretôr dal CIRF, **Enrico Peterlunger**, e al varà la conduzion di **Pauli Cantarut** di Radio Onde Furlane, al previôt la presince dal regist e produtôr di **INT/ART**, **Dorino Minigutti**, di tancj agns impegnât ancje inte realizazion di prodots in lenghe furlane, e dai doi artiscj protagoniscj dai doi documentaris: **Carin Marzaro** e **Federico Scridel**.

La partecipazion al event e je libare e gratuite.



INT/ART, creatività friulana d'esportazione sullo schermo e dal vivo

L'appuntamento, organizzato dal CIRF, è fissato per il 10/5 a Udine nell'aula 2 di Palazzo Antonini

Un incontro col regista Dorino Minigutti, con la illustratrice e musicista Carin Marzaro e con l'attore Federico Scridel

Venerdì 10 maggio nell'aula 2 di Palazzo Antonini (Università di Udine – V. Petracco 8, Udin) alle **17** il **CIRF (Centro interdipartimentale per lo sviluppo della lingua e della cultura del Friuli)** dell'Ateneo friulano, in collaborazione con **Radio Onde Furlane** e con la società di produzione audiovisiva **Agherose**, nell'ambito della **Setemane de Culture Furlane** promossa dalla **Società Filologica Friulana**, organizza un appuntamento dedicato alla comunicazione e alla creatività in lingua friulana con la proiezione di due episodi della serie di documentari **INT/ART** di **Dorino Minigutti** e **Giorgio Cantoni**.

INT/ART, il cui titolo fa riferimento alle persone (INT) e all'arte (ART) e richiama anche la nozione di **ARTiscj INTERNazionâi (ARTisti INTERNazionali)**, è un progetto audiovisivo che si concentra sulle vicende di una serie di giovani artisti friulani – ognuno dei quali è protagonista di un singolo episodio – che sono impegnati nei settori della musica, dell'illustrazione, del cinema, del teatro, della scultura, della fotografia e della scrittura creativa. La loro attività è radicata, in maniera profonda, personale e dinamica, nella cultura e nell'identità del Friuli e il loro lavoro arricchisce e rinnova la cultura friulana contemporanea. In particolare, proprio quelle specifiche connessioni con il Friuli e, soprattutto in alcuni casi, l'uso della lingua friulana caratterizzano in forme più o meno rilevanti ed esplicite la loro produzione e si rivelano peculiari elementi di originalità che permettono loro di essere conosciuti, riconosciuti ed apprezzati anche altrove nel mondo.

In particolare, nel corso dell'appuntamento in programma il 10 maggio, saranno presentati gli episodi che danno conto dell'esperienza artistica e personale di **Carin Marzaro**, che lavora come grafica ed illustratrice e opera anche in campo musicale suonando il basso elettrico, e di **Federico Scridel**, attore impegnato in diversi progetti di teatro, televisione e cinema.

All'incontro, che sarà introdotto dal direttore del CIRF, **Enrico Peterlunger**, e sarà condotto da **Paolo Cantarutti** di Radio Onde Furlane, prenderanno parte il regista e produttore di **INT/ART**, **Dorino Minigutti**, già da tanto tempo impegnato anche nella realizzazione di opere in lingua friulana, e dai due artisti protagonisti dei documentari proposti: **Carin Marzaro** e **Federico Scridel**.

La partecipazione all'evento è libera e gratuita.